

# ARCHIVO



PRODEMU  
PROMOCION Y  
DESARROLLO DE LA MUJER

Concha y Toro 29  
Fono: 6958818 Fax: 713806  
Santiago - Chile

*Raquel Hurtado*

RAQUEL HURTADO TORREALBA  
Vice-Presidenta Nacional

*Raquel Hurtado*

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO

NR. **91125702**

A: 29 NOV 91

<input checked="" type="checkbox"/> P.A.A.	<input type="checkbox"/> R.C.A.	<input type="checkbox"/> F.W.M.
<input type="checkbox"/> C.B.E.	<input type="checkbox"/> M.L.P.	<input type="checkbox"/> P.V.S.
<input type="checkbox"/> M.T.O.	<input type="checkbox"/> EDEC	<input type="checkbox"/> J.R.A.
<input type="checkbox"/> M.Z.C.		

DISCURSO SRA. LEONOR OYARZUN DE  
AYLWIN EN ANIVERSARIO PRODEMU

Autoridades, queridas amigas y  
amigos:

Quiero iniciar estas  
palabras, expresando cuan  
significativo es conmemorar hoy  
aquí, junto a ustedes el Primer  
Aniversario del Proyecto de  
Desarrollo y Promoción de la  
Mujer "PRODEMU" Institución  
creada para orientar y apoyar  
el trabajo de la mujer  
organizada de nuestro país.

Y en esta fecha de  
aniversario celebramos con  
gran alegría el acto de  
Premiación del Primer Concurso  
Literario a nivel nacional,  
convocado por PRODEMU  
denominado "La Mujer Piensa en  
la Mujer", donde con  
entusiasmo, e interés *del (25) aniversario*

extraordinario, miles de mujeres han tomado parte en todo el país.

Los resultados han sido sorprendentes. Este concurso literario tuvo una respuesta tan positiva, que superó nuestras expectativas, no sólo en cuanto al número de las participantes, sino en cuanto a la alta calidad de los trabajos recibidos.

Pero el gran valor de los poemas recibidos en este concurso, está en el interés de la mujer chilena de contar con medios de expresión cultural, donde poder mostrar sus sentimientos, preocupaciones y vivencias; constatamos aquí cuan grande es la creatividad e

imaginación de la mujer pobladora, de la dueña de casa, de aquella mujer que trabaja en las fabricas, de la mujer campesina, en fin, de la mujer que debe hacer rendir al máximo su tiempo entre el cuidado de sus hijos, su trabajo y su casa.

Ciertamente, las participantes de este concurso no son mujeres que hayan tenido la oportunidad de acceder a una formación profesional o intelectual, y ello nos alienta a continuar abriendo espacios donde la mujer pueda expresar sus vivencias, su creatividad y sus anhelos.

Celebramos junto a ustedes el primer aniversario de

PRODEMU, y es necesario en esta oportunidad dar cuenta de la labor efectuada por esta Institución, en su primer año, y los logros y realizaciones alcanzados durante 1991. Estos logros no corresponden sólo a PRODEMU, sino a todas las mujeres chilenas que sumando esfuerzos han sabido llevar adelante este Programa.

Quiero referirme al personal que trabaja en la institución, a las mujeres que con generosidad han cedido parte de su tiempo para transformarse en solidarias de PRODEMU, a las monitoras, a las mujeres de las organizaciones, a las instituciones que nos han colaborado y a todas aquellas

personas que, de una u otra manera, han confiado en este hermoso y gran proyecto.

Durante el curso del presenta año, hemos podido implementar una estructura organizativa que hace que la institución esté hoy presente en todas las regiones y provincias del país, que atiende desde Arica a Magallanes, con equipos humanos sólidos, los diversos requerimientos planteados por las organizaciones de mujeres chilenas.

Nuestro primer objetivo a nivel nacional durante el año 91, estuvo orientado, a tomar contacto con las diversas organizaciones de mujeres existentes en nuestro país, a

escuchar y recoger sus propias propuestas e inquietudes, estudiando y haciendo el diagnóstico en base a los datos de su propia realidad.

Nuestra conclusión, es que una de las mayores motivaciones de la mujer en la actualidad, se traduce en su interés por crecer, por capacitarse y desarrollarse lo más integralmente posible. De ahí nuestro esfuerzo por crear programas que respondiesen esta realidad. Estos programas, desde distintas perspectivas, están orientados al mejoramiento de la calidad de vida, así como a lograr que cada mujer identifique y tome conciencia de sus propias habilidades y aptitudes, que se

conozca a sí misma, que se valore, reconociendo la importancia de la organización para su participación dentro de comunidad local y de su familia.

En este año, a través de programas de capacitación manual, programas de formación en Desarrollo Personal y programas de participación local, realizados por monitoras, PRODEMU ha contactado y capacitado aproximadamente a 70.000 mujeres a lo largo de todo el país.

Destacamos que dado la diversidad de realidades que vive la mujer chilena, en este largo y extenso país, PRODEMU



optó por descentralizar al máximo su trabajo durante este año, de manera que las diversas organizaciones del país pudiesen contar con posibilidades de desarrollar sus propios proyectos, de acuerdo a su particular realidad regional y a las características específicas territoriales.

A pesar del sin número de dificultades enfrentadas, resultan significativos los resultados alcanzados en regiones en el curso del año 91, destacándose ante todo la creatividad e ingenio de la mujer para ir resolviendo los diversos problemas propios de una institución naciente.

No deseo extenderme con un discurso abstracto. Sé que para todos los que nos encontramos aquí, PRODEMU es una tarea y un desafío importante. Por eso quiero contarles, a modo de testimonio, lo que hemos vivido y visto recorriendo el país; ha sido un privilegio ser testigo de situaciones y vivencias hermosas, a través de las cuales se manifiesta claramente la voluntad e interés de la mujer por compartir, por especializarse y por crecer.

En todas partes, aún en los rincones más alejados de nuestra patria, hay un renacer de la solidaridad entre las propias mujeres. Es

impresionante el compromiso y la generosidad demostrada por ellas, tanto a nivel interpersonal como entre las organizaciones .

Quiero detenerme relatando aqui algunos resultados ejemplares: Tanto en Arica, como en Iquique, Calama, Talca, Chiloé, Coyhaique y Punta Arenas, PRODEMU ha organizado talleres para trabajar y capacitar a mujeres reclusas, en las áreas de manualidades y Desarrollo Personal. El total de mujeres capacitadas asciende a 195 personas.

En la ciudad de Copiapó, 190 mujeres de diversas organizaciones sociales se encuentran participando en un programa de "Hermoseamiento

Comunitario".

En Calama, Vallenar y Arauco PRODEMU ha abierto talleres de teatro y folkllore, a donde participan cerca de 130 mujeres. Y en la ciudad de Iquique se ha formado el primer coro de nuestra institución.

Hace dos meses atrás se realizó un encuentro de diversas organizaciones de mujeres en la provincia de Patorca. Como resultado de este encuentro las organizaciones con mayor madurez y desarrollo decidieron prestar apoyo y asesoría a aquellas que están recién naciendo.

En Quilpué, a través de un convenio con CETAL, PRODEMU

está capacitando a 20 mujeres monitoras en energías renovable.

No puedo dejar de referirme a la experiencia solidaria de las mujeres pascuenses, quienes junto con el nacimiento de PRODEMU en la Isla, formaron un taller a donde las mujeres isleñas enseñarán el pascuense a las mujeres del continente que viven en Pascua y éstas enseñarán a las isleñas el español.

En Cachapoal y Temuco, un total de 366 mujeres se están capacitando en Economía Doméstica y Derechos del Consumidor, mediante un convenio establecido entre nuestra institución y SERNAC.

En Talca, PRODEMU ha

abierto talleres de palillo, cocina básica y huertos orgánicos para trabajar con 64 mujeres ancianas hospedadas en un hospicio de dicha ciudad.

Destacamos también el hecho de que en Concepción una monitora no vidente se encuentra enseñando en estos momentos la técnica del tejido a un grupo de mujeres ciegas, mediante fichas de instrucción del sistema Braille.

En las ciudades de Arauco y Temuco, a través de un convenio con INDAP, se están realizando talleres de telar indígena destinados a un significativo número de mujeres mapuches, de manera que puedan aprender y perfeccionar esta técnica ancestral que les pertenece, y

transmitirla así a las futuras generaciones.

Así también, en Iquique y Punta Arenas, solidarias de PRODEMU están formando a 80 mujeres (60 de ellas trabajadoras de casas particular) en peluquería profesional. Este gesto de generosidad hará que ellas puedan aprender un oficio que será una nueva posibilidad para su desarrollo laboral.

Y aunque parezca increíble, PRODEMU también está presente en la Isla Juan Fernández. Allí, las mujeres de este apartado rincón del país, tiene hoy la posibilidad de reproducir tarjetas postales para venta turística. Y también aprender diversas técnicas

relacionadas con la pintura al óleo, joyería y talla en madera.

En fin, creo que este breve recuento, nos refuerza en la idea de la capacidad de la mujer chilena que con inteligencia y creatividad, ha ido abriendo sus propios espacios para dar solución a sus problemas más urgentes e inmediatos.

Otro esfuerzo de gran importancia durante el presente año, se ha centrado en la búsqueda de coordinar nuestra labor de manera conjunta con otros organismos e instituciones relacionados con el mundo de la mujer. De ahí la firma de algunos convenios fundamentales.



A comienzos de este año se firmó el primer convenio con el Ministerio de Educación, mediante el cual PRODEMU decidió apoyar a través de una campaña masiva a nivel nacional, el "Programa de Mejoramiento de la Calidad de la Enseñanza en Escuelas Básicas de Sectores Pobres", de este Ministerio, convocando para ello a la mujer chilena a solidarizar con estos niños, a través, de la recolección de lápices y cuadernos. El resultado y la solidaridad manifestada por la mujer chilena sobrepasó nuestras propias expectativas. Se recolectaron 500.000 cuadernos y lápices.

En el mes de Agosto,

PRODEMU y PARTICIPA acordaron mediante convenio público entregar conjuntamente, a través de monitoras, capacitación e información de las organizaciones de mujeres del área metropolitana sobre todo aquello que se refiere a Participación Local y Educación Cívica para vivir en democracia.

Asimismo, se firmó un convenio con el Instituto Carlos Casanueva, que nos ha permitido que ambas instituciones lleven a cabo la capacitación de organizaciones de mujeres en el tema de Desarrollo Personal durante el presente año.

También se firmó un

convenio con MIDEPLAN, mediante el cual se acordó que PRODEMU, luego de capacitar a sus solidarias y monitoras, se transforma en una institución difusora de las Políticas Sociales de Gobierno que benefician a la mujer.

Otra realización que habría que destacar, es el convenio marco firmado entre PRODEMU e ICTUS, que tiene por objeto el montaje de una videoteca en nuestra institución, para que las organizaciones de mujeres del país puedan disponer de material audiovisual para las actividades que estimen convenientes.

En Octubre de este año también se formalizó un

convenio con el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), para que ambas instituciones aunen esfuerzos para entregar formación y capacitación técnica a la mujer campesina a nivel nacional.

Hace algunas semanas atrás, nuevamente se firmó un convenio entre PRODEMU y el Ministerio de Educación, que nos permitirá implementar el proyecto denominado "Acercando la Escuela a la Comunidad" por el cual las mujeres de las Comunas de Cerro Navia, Pudahuel, Lo Prado y Estación Central, tendrán la posibilidad de acceder al término de su educación formal básica en sus propias comunidades locales y con un horario adecuado a su

realidad, a partir del mes de marzo del año próximo.

Finalmente, cabe destacar que en las diversas regiones del país, PRODEMU ha establecido convenios con un sin número de instituciones gubernamentales y no gubernamentales, a fin de llevar a cabo distintos proyectos. Resulta muy largo enumerarlos aquí, no obstante a modo de ejemplo podríamos mencionar acuerdos con instituciones tales como: CEA, CECAP, CESOC, CUT, DIGEDER, ILADES, INDAP, FINAM, SERCOTEC, SERNATUR, SENCE, SERNAM, SERPAJ, etc.

La firma de estos convenios nos demuestran que no sólo las instituciones

relacionadas con el mundo de la mujer están interesadas en su promoción y desarrollo, sino que también instituciones privadas y estatales, han manifestado a través de valiosos aportes su profundo compromiso con nuestro programa.

Hoy podemos también anunciar, precisamente a un año de funcionamiento de nuestra institución, que en todas las regiones del país PRODEMU instalará Ferias de Navidad, para exponer la producción y trabajos elaborados con tanto esfuerzo y sacrificio por las propias organizaciones de mujeres durante 1991. Este será un logro importante, ya que así, todas las mujeres chilenas

que se han dado algún tipo de organización, podrán contar con la posibilidad de tener un espacio para comercializar sus productos.

El balance del trabajo realizado por el Programa de Promoción y desarrollo de la Mujer durante el año 1991, es muy alentador, ya que después de muchos meses de trabajar silenciosa y constantemente, enfrentando un sinnúmero de dificultades y problemas, podemos decir que PRODEMU es una realidad que está presente de norte a sur del país.

El apoyo generoso que hemos recibido de la comunidad es lo que ha dado forma y vida a este programa llamado PROMOCION Y DESARROLLO DE LA MUJER.

La creatividad, el ingenio y la confianza en la mujer chilena, es lo que nos ha permitido salir adelante. Y hemos trabajado no sólo con la mujer organizada, sino también con la dueña de casa, con la mujer indígena, con la anciana, con la profesional, con la mujer reclusa, con la artesana y la obrera, con la artista y la intelectual, con la mujer campesina y la temporera.

Es decir, a través de su propia diversidad, la mujer chilena ha podido reconocer a través de PRODEMU un sólo rostro, que es el suya reflejado en la solidaridad que es un rostro de mujer.

Muchas gracias.

LEONOR OYARZUN DE AYLWIN.